## Zertifizierungsstelle Wasser

SVGW Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches Grütlistrasse 44 CH- 8027 Zürich



Zertifikat Nr.: 8904-H2287

Antragsteller:

INRAG AG, Auhafenstrasse 3a, CH- 4127 Birsfelden

vom:

12.09.1989

Gestützt auf das Reglement ZW101 "Allgemeine Geschäftsbedingungen der SVGW Zertifizierungsstelle Wasser" zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik:

Verschiedenes

Bezeichnung:

Isolierstück (elektrisch) Kyburz

Typen:

Isolierverschraubung KD-HS/HD (DN 10...80)

Isoliermuffe KD-M (DN 15...80) Isolierverschraubteil KD-L (DN 15...50)

Isolierstück KDW-R (DN 15...65)

DN: 10...80 PN: - tmax= 95°C

Zertifizierungsgrundlage:

SVGW ZW 102/1 (07/15), ZW 102/2 (07/16)

Gültigkeit:

30.06.2019

Bemerkungen / Auflagen:

Der Antragsteller ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das obige SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Wasser).

akkreditiert nach SN EN ISO/IEC 17065 Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches

Zertifizierungsstelle Wasser

Javier Fernandez

# INRAG AG, Auhafenstrasse 3a, CH- 4127 Birsfelden

Rubrik:

Verschiedenes

Bezeichnung:

Isolierstück (elektrisch) Kyburz

Typen	DN	PN	c°	Geräusch- gruppe	Verluste kWh/24 h	inhait	Index	Metrologische Klasse
Isolierverschraubung KD-HS	10	-	95				33	
Isolierverschraubung KD-HS	15		95					
Isolierverschraubung KD-HS	20		95				2	
Isolierverschraubung KD-HS	25	9.7	95				i <del>s</del>	
Isolierverschraubung KD-HS	32	3 "	95				2	
Isolierverschraubung KD-HS	40	2	95				3	
Isolierverschraubung KD-HS	50	*	95					
Isolierverschraubung KD-HS	65	8	95				2	
Isolierverschraubung KD-HS	80	3	95					
Isolierverschraubung KD-HD	10		95				*	
Isolierverschraubung KD-HD	15	2	95				3	
Isolierverschraubung KD-HD	20	-	95					
Isolierverschraubung KD-HD	25	3	95				3	
Isolierverschraubung KD-HD	32	8	95					
Isolierverschraubung KD-HD	40	-	95				-	
Isolierverschraubung KD-HD	50	-	95					
Isolierverschraubung KD-HD	65	-	95					
Isolierverschraubung KD-HD	80	2	95				3	
Isoliermuffe KD-M	15	2	95				25	
Isoliermuffe KD-M	20	9	95					
Isoliermuffe KD-M	25	3	95				ē.	
isoliermuffe KD-M	32		95				2	
Isoliermuffe KD-M	40	2	95					
Isoliermuffe KD-M	50	2	95					
Isoliermuffe KD-M	65	2	95				9	
Isoliermuffe KD-M	80		95				- 5	
Isolierverschraubteil KD-L	15	3	95				-	
Isolierverschraubteil KD-L	20	×	95				÷	
Isolierverschraubteil KD-L	25	-	95					
Isolierverschraubteil KD-L	32		95					
Isolierverschraubteil KD-L	40		95					
Isolierverschraubteil KD-L	50		95				3	
Isolierstück KDW-R	15	-	70				·*	
Isolierstück KDW-R	20	5	70				2	
Isolierstück KDW-R	25	-	70				94	
Ísolierstück KDW-R	32	-	70					
Isolierstück KDW-R	40	-	70				j.	
Isolierstück KDW-R	50	9	70					
Isolierstuck KDW-R	65		70				2	

#### **SVGW**

### Zertifizierungsstelle Wasser

Postfach 2110 Grütlistrasse 44 Tel 044 - 288 33 33 8027 Zürich 8002 Zürich Fax 044 - 202 16 33



### Zertifizierungsbericht Nr.: 8904-H2287

Antragsteller Hersteller Vertrieb

INRAG AG INRAG AG INRAG AG

Auhafenstrasse 3a Auhafenstrasse 3a Auhafenstrasse 3a 4127 Birsfelden 4127 Birsfelden 4127 Birsfelden

Rubrik: Verschiedenes

Bezeichnung: Isolierstück (elektrisch) Kyburz

Typen: Isolierverschraubung KD-HS/HD (DN 10...80)

Isoliermuffe KD-M (DN 15...80)

Isolierverschraubteil KD-L (DN 15...50)

Isolierstück KDW-R (DN 15...65

DN: 10...80 PN: - tmax= 95°C

Datum Auftrag: 12.09.1989 Eingang Prüfgegenstand: 5.11.2010

Sachbearbeiter: Philipp Aschwanden umfasst 3 Seite(n) Zürich, 20.07.2016 N

#### Zusammenfassung

Die oben erwähnten Isolierstücke sind im Wesentlichen aus Stahl, Messing und rostbeständigem Stahl, mit einer Isolation aus Kunststoff hergestellt. Sie werden zur Verhinderung bzw. Unterbrechung von elektrischen Strömen in Trinkwasserinstallationen eingesetzt.

#### Bemerkungen / Auflagen

keine

Der Bericht darf nur vollständig, Auszüge und Übersetzungen nur mit Einwilligung des SVGW publiziert werden. Produkteänderungen sind dem SVGW umgehend zu melden, wobei dann entschieden wird, ob eine eventuelle Nachprüfung erforderlich ist.